

欢迎参观布莱尼姆宫

公园与花园

游览公园与花园时，还有其它无穷无尽的享乐。

室内影院

设在马厩内的室内影院目前正在上映《花园艺术》(Art of the Garden)。该片介绍“潜能”布朗(Capability Brown)美妙风景设计的发展史。放映节目有时会改变。请留出一小时的时间。

《丘吉尔的使命》(Churchills' Destiny)

这项展览设在马厩内，介绍丘吉尔家族两名历史名人的故事。请留出20分钟的时间参观这项展览。

花园与公园

花园入口设在大庭院(Great Court)内丘吉尔商店旁边。

主花园(Formal Gardens)

神秘园(Secret Garden)位于南草坪(South Lawn)东侧，在意大利园(Italian Garden)的后面。玫瑰园(Rose Garden)、戴安娜娜殿(Temple of Diana)、林园(Arboretum)和小瀑布(Cascade)均位于南草坪的西侧。请留出至少一小时的时间。沿“湖畔与小瀑布”线路步行时，建议穿着步行鞋。

怡乐园(Pleasure Gardens)

旺季时每天有火车班次，淡季时只是周末有火车服务。火车每30分钟一班，起点站为主售票处(Flagstaff)，终点站为“怡乐园”(Pleasure Gardens)。怡乐园包括马伯勒迷宫(Marlborough Maze)、蝴蝶阁(Butterfly House)、巨型国际跳棋和国际象棋、以及儿童游乐场(Adventure Play Area)。《布莱尼姆宫往事》(Blenheim Bygones)展览设在商店旁边，对公众开放。“怡乐园”距离宫殿约15分钟的步行时间。

有停车位。请留出30分钟至1小时的游览时间。

布莱尼姆宫敞篷车

何不以舒适的方式观赏英格兰最美丽的风景。七座敞篷车从主售票处(Flagstaff)出发，带您游览湖区和公园，旅程20分钟。视气候条件而定，请向主售票处查询。(需付一小笔收费)

狗

戴牵引绳的狗可以进入公园，但狗不可进入庭院或花园。请随清理狗的粪便。

本宫殿保留在不预先通知的情况下在任何时间关闭宫殿、公园及花园或更改收费的权力。请在访问前核实详情。本宫殿亦保留在不预先通知的情况下撤销设施、取消活动或更改活动日期的权力。

参观宫殿

无论您有一小时还是一整天的时间，布莱尼姆宫一游都能让您心旷神怡。

请走上“大庭院”(Great Court)内的台阶，通过壮丽的橡木大门进入宫殿。在“大礼堂”内，将由导游指引您选择下述宫殿参观项目。

贵宾室(The State Rooms)

贵宾室内布满极贵重的肖像、精致的瓷器、华丽的织锦，整个季节都提供有导游解说的参观服务，只有星期日、银行休业日和非常繁忙的日子除外——这些日子实行自由游览制度。由导游带领的参观时间为30至40分钟，结束于宫殿礼拜堂(Palace Chapel)。请回到大礼堂，开始下一项参观。大多数星期日下午在图书馆或礼拜堂有音乐演奏。

《丘吉尔展览》(The Churchill Exhibition)位于大礼堂西侧，向我们介绍温斯顿·丘吉尔爵士迷人的生平故事。请在贵宾室参观活动开始前先看这项展览。

《布莱尼姆宫：鲜为人知的故事》

300年引人入胜的历史故事

这项参观项目将300年家族人物和小人的迷人故事活灵活现的展现在参观者眼前。(请预留40分钟的时间)。此项展览设在楼上宫殿中心，通过大礼堂内的“大楼梯”到达展览入口。将有人指引您开始参观，参观本身为自导形式，入口处有一系列语言翻译版本供您索取。参观线路结束处为“喷泉阳台”咖啡馆(Water Terrace Café)。请回到大礼堂，开始下一个参观项目。

非常抱歉，这条参观线路不适合轮椅和婴儿推车。请向主售票处工作人员询问其他可选设施的信息。

私人公寓(Private Apartments)

夏季节份可参观家族后代现在仍然居住的私人公寓。这些公寓位于宫殿西厢，参观时间需要30分钟左右，是否开放由该家庭斟酌决定。请在最近的售票处查询公寓是否开放。需支付一小笔额外参观费。这项参观不适合五岁以下儿童及轮椅使用者。

有纪念意义的参观指南

参观指南在各入口处、大礼堂、或任何商店中均有出售。新版参观指南包含关于宫殿、花园及公园的大量资料，并配有美丽的新图片。

其它信息

残疾人士设施

宫殿和花园大部分参观项目均适合轮椅使用者。宫殿及“怡乐园”的厕所设施均经过改造、适合残疾人使用。残疾人可通过“渔夫大门”(Fisherman's gate)进出花园区。具体资料及大门编码可从主售票处索取。新的参观项目《布莱尼姆宫：鲜为人知的故事》有一部短片供残疾人人士观看，设施设在室内影院旁边。

餐馆

喷泉阳台与印度间(Water Terraces and Indian Room)

自助式餐馆及咖啡馆，提供早餐咖啡、美味三明治、面粉糕饼及蛋糕、下午茶、以及一系列冷、热菜肴和色拉。营业时间每日上午10点至下午5点30分。与餐馆连接的“印度间”内有额外桌位，客人可预订时令午餐、下午茶和星期日午餐。全年提供种类广泛的点菜式菜肴，原料取自季节性、地方农产品。如需要了解详情、预订桌位，请拨打01993 815 614，或发电子邮件至sales@blenheimhospitality.com

怡乐园咖啡馆(Pleasure Gardens Café)

自助式咖啡馆空爽、光线充足，全日提供冷、热餐饮。位于“蝴蝶阁”(Butterfly House)旁边。全年开放(圣诞节除外)，每日上午10点30分开始营业。

冰淇淋店(Ice Cream Parlour)

位于主礼品店(Flagstaff Gift Shop)旁边，提供冷、热饮料、三明治、精美冰淇淋。欲需详情，请参阅以下联络信息。

购物

我们的各有特色的商店提供一系列漂亮的礼品和获奖的食品。这些专卖礼品的设计来自布莱尼姆宫及周围公园和花园的美景和壮丽的灵感，勿失良机。还提供邮购服务。请拨打01993 810553或电邮shop@blenheimpalace.com，查询详情。

主商店(Flagstaff Shop)

设在仍保留着原始的奶油冷却器的牛奶场旧址内。店内备有种类极为广泛的礼品，包括我们自己设计的化妆品、文具和家用物品。每日营业时间为上午10点至下午5点30分。宫殿关闭季节营业时间则从上午11点至下午4点。

新的宫殿商店(New Palace Shop)

今年我们高兴地推出一间新的商店，设在《布莱尼姆宫：鲜为人知的故事》展览结束部分，备有一系列与这项新展览项目有关礼品。由于商店位置设在宫殿内部楼上，因此窗外景致壮观。每日营业时间上午11点至下午5点30分。

网上商店(Online Shop)

您现在可以在网上购物，购买我们精心选择的一系列礼品、图画和书刊。请访问www.blenheimpalace.com

冰淇淋店

设在主商店旁边，提供种类多样的获奖果酱、酸辣酱、布莱尼姆宫蜂蜜、布莱尼姆宫葡萄酒和香槟酒、以及精美冰淇淋、冷热饮料和三明治。每日营业时间为上午10点至下午5点30分。宫殿关闭季节营业时间则从上午11点至下午4点。

丘吉尔商店(Churchill Shop)

设在大庭院(Great Court)内礼拜堂旁边，提供种类繁多、与温斯顿·丘吉尔爵士及其辉煌时刻有关的各类纪念物品和书籍。每日营业时间为上午11点至下午5点。

怡乐园商店(Pleasure Gardens Shop)

设在蝴蝶阁(Butterfly House)旁边，备有一系列老幼适宜、其内容以公园和公园中野生动植物为主的礼物。主要季节和学校假日中开放。营业时间上午11点30分至下午5点。

The Untold Story

BLENHHEIM PALACE

300年引人入胜的历史故事

300年引人入胜的历史故事鲜为人知。这项激动人心的旅程在宫殿内部进行，它将在您生活过的著名家族人物和仆人的活灵活现地展现在参观者的眼前。请跟随公爵夫人贴身女侍格雷斯·里德利 (Grace Ridley) 的虚拟形象，她将向您介绍一些富有色彩的人物，例如性格倔强的公爵一世夫人萨拉·丘吉尔 (Sarah Churchill) 和沉浸于自己的维多利亚时期实验室的极为有趣的公爵八世。

这些生动的故事通过动画人物、有语音的肖像、和幽灵般的形象展现得栩栩如生。另外还有信息厅，让参观者了解关于马尔伯勒 (Marlborough) 家族及过去 300 年中在布莱尼姆宫工作过的家族仆人的资料。

推荐参观日程

无论您有一小时还是一整天的时间，布莱尼姆宫一日游都能让您心旷神怡。

2 小时以下

由导游带领游览，欣赏宫殿的辉煌，参观“贵宾室” (State Rooms) 和新开的《布莱尼姆宫：鲜为人知的故事》展览。可从“喷泉阳台” (Water Terraces) 短暂漫步，观赏华丽的“意大利花园” (Italian Gardens)。

4小时以下

完成游览布莱尼姆宫的上述日程之后参观距离较远的“主花园” (Formal Gardens), 包括“神秘园” (Secret Garden)、“玫瑰园” (Rose Garden)、“小瀑布” (Cascades)。

4小时以上

完成游览布莱尼姆宫和“主花园”的上述日程后探索面积达2,000多英亩的草木区、小型火车，以及包括马勒伯勒迷宫 (Marlborough Maze)、蝴蝶阁 (Butterfly House) 和游乐场 (Adventure Play Area) 在内的“怡乐园” (Pleasure Gardens)。



女王湖

这是一条环形散步小路，路程1.5英里 (2.4公里)，行程最多45分钟。沿路的景色包括范布勒大桥、罗沙门德井、女王湖，沿着小路爬上一个很陡的山坡，便到达伍德斯托克大门的凯旋门。方便轮椅使用者，请向主售票处 (Flagstaff Kiosk) 工作人员查询详情。

湖与小瀑布散步路线

这是一条穿越艰难地形的环形散步路线，路程1英里 (1.6公里)，行程45分钟。请跟随路标，先后经过“玫瑰园” (Rose Garden)、“小瀑布” (Cascades)、“泵房” (Pump House)，然后走上泵房右侧的台阶，接下去沿右环绕“船库” (Boathouse) 的小路往回走，经过“戴安娜神殿” (Temple of Diana)，向“喷泉阳台” (Water Terraces) 的方向行走。不适合轮椅使用者。

公爵园

这是一条行程可达1.5英里 (2.4公里) 或1小时的环形散步路线。从“喷泉阳台” (Water Terraces) 开始，请跟随路标沿“南草坪” (South Lawn) 向“玫瑰园” (Rose Garden) 方向行走。穿过南草坪，向“神秘园” (Secret Garden) 行走时，有长凳供您坐下休息。然后经过“意大利园” (Italian Garden)，回到“喷泉阳台” (Water Terraces) 的方向行走。不适合轮椅使用者。

公园和花园散步路线

- 女王湖散步路线
- 湖与小瀑布散步路线
- 公爵园散步路线

布莱尼姆宫图例

- 1 喷泉阳台
- 2 花园入口
- 3 丘吉尔故居
- 4 咖啡屋/餐馆
- 5 商店
- 6 马厩遗址
- 7 丘吉尔故居
- 8 私人公共参观
- 9 皇家御膳
- 10 皇家御膳
- 11 皇家御膳
- 12 皇家御膳
- 13 皇家御膳
- 14 皇家御膳
- 15 皇家御膳
- 16 皇家御膳
- 17 皇家御膳
- 18 皇家御膳
- 19 皇家御膳
- 20 皇家御膳
- 21 皇家御膳
- 22 皇家御膳
- 23 皇家御膳
- 24 皇家御膳
- 25 皇家御膳
- 26 皇家御膳
- 27 皇家御膳
- 28 皇家御膳
- 29 皇家御膳
- 30 皇家御膳
- 31 皇家御膳
- 32 皇家御膳
- 33 皇家御膳
- 34 皇家御膳
- 35 皇家御膳
- 36 皇家御膳
- 37 皇家御膳
- 38 皇家御膳
- 39 皇家御膳
- 40 皇家御膳
- 41 皇家御膳
- 42 皇家御膳
- 43 皇家御膳
- 44 皇家御膳
- 45 皇家御膳
- 46 皇家御膳
- 47 皇家御膳
- 48 皇家御膳
- 49 皇家御膳
- 50 皇家御膳
- 51 皇家御膳
- 52 皇家御膳
- 53 皇家御膳
- 54 皇家御膳
- 55 皇家御膳
- 56 皇家御膳
- 57 皇家御膳
- 58 皇家御膳
- 59 皇家御膳
- 60 皇家御膳
- 61 皇家御膳
- 62 皇家御膳
- 63 皇家御膳
- 64 皇家御膳
- 65 皇家御膳
- 66 皇家御膳
- 67 皇家御膳
- 68 皇家御膳
- 69 皇家御膳
- 70 皇家御膳
- 71 皇家御膳
- 72 皇家御膳
- 73 皇家御膳
- 74 皇家御膳
- 75 皇家御膳
- 76 皇家御膳
- 77 皇家御膳
- 78 皇家御膳
- 79 皇家御膳
- 80 皇家御膳
- 81 皇家御膳
- 82 皇家御膳
- 83 皇家御膳
- 84 皇家御膳
- 85 皇家御膳
- 86 皇家御膳
- 87 皇家御膳
- 88 皇家御膳
- 89 皇家御膳
- 90 皇家御膳
- 91 皇家御膳
- 92 皇家御膳
- 93 皇家御膳
- 94 皇家御膳
- 95 皇家御膳
- 96 皇家御膳
- 97 皇家御膳
- 98 皇家御膳
- 99 皇家御膳
- 100 皇家御膳

布莱尼姆宫图例

- 残疾人出入口
- 商店
- 野景区
- 停车场
- 厕所
- 咖啡店/餐馆
- 残疾人停车位
- 公众禁入

徽章和旗帜可以进入公园，但不可进入庭院或花园。
请向工作人员咨询。

